

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

**Band:** 32 (1954)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DYNAMIC

- HÖCHSTES STARTVERMÖGEN BEI KÄLTE
- WENIG EMPFINDLICH GEGEN ÜBERLADUNGEN
- DAUERHAFT UND WIRTSCHAFTLICH



UND TROTZ DIESEN HERVORRAGENDEN  
EIGENSCHAFTEN...

*nicht teurer als andere!*

LECLANCHÉ S.A.  
YVERDON

# LECLANCHÉ S.A. YVERDON

## BLEI- UND STAHL-AKKUMULATOREN- BATTERIEN

zum Anlassen von:

Autos, Diesel-Triebwagen

Notstromgruppen usw.

für Telephonzentralen

Kraftwerke

Fernschalter-Antriebe

Signal-Anlagen

Notbeleuchtung

Schienentraktoren

Bahnwagen-Beleuchtung

## NASS- UND TROCKEN-ELEMENTE

## TROCKENBATTERIEN

## BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN

## ELEKTROLYT-KONDENSATOREN

Telephon (024) 2 27 91 – 5 Linien

# Empfängerprogramm

von ROHDE & SCHWARZ



### 1. VHF-Überwachungs-Empfänger:

- Typ ESM 180 : 30 ... 180 MHz
- Typ ESM 300 : 85 ... 300 MHz
- Typ ESG : 30 ... 330 MHz

### 2. UKW-FM-Empfänger Typ ESB:

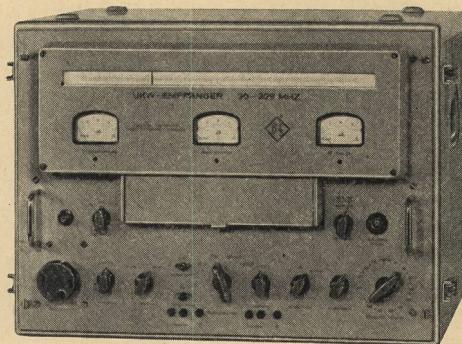
für Rundfunk, Fernsehton und  
Trägerfrequenzbetrieb, verschiedene  
Typen im Bereich von 41 ... 220 MHz.

### 3. Flugsicherungs-Empfänger Typ NE 1—2:

100 ... 156 MHz, AM, durchgehend  
abstimmbar und ein Quarz-Kanal.

### 4. Seitenbandwähler Typ NZ 1:

als Zusatz zu irgendeinem Empfänger  
mit einer ZF von 450 ... 530 kHz  
(Spez. Ausführung: 200 kHz ... 2 MHz).



Typ ESG

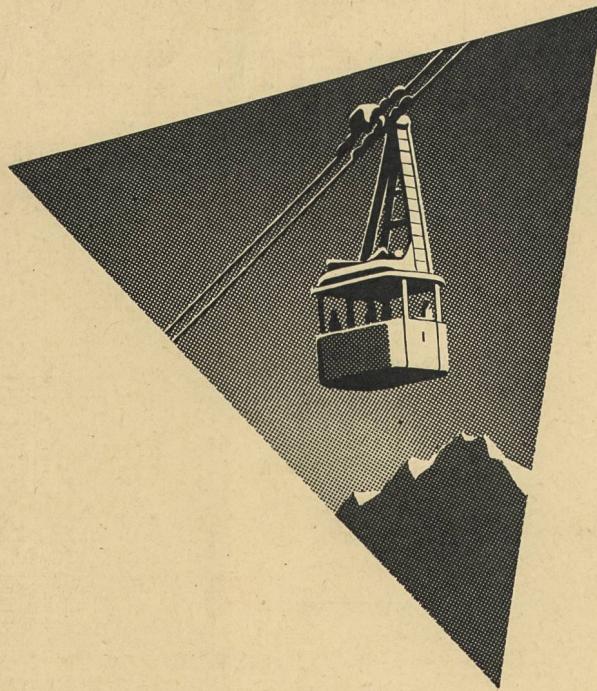


**W.F. ROSCHI**

TELECOMMUNICATION

Bern, Spitalgasse 30

Tel. (031) 3 78 66, Fernschreiber 32 137



## Sicherheit in luftiger Höhe

bietet die Schwebebahn  
durch gute Konstruktion.

## Sicherheit für störungsfreien Betrieb Ihrer Akkumulatoren- anlage

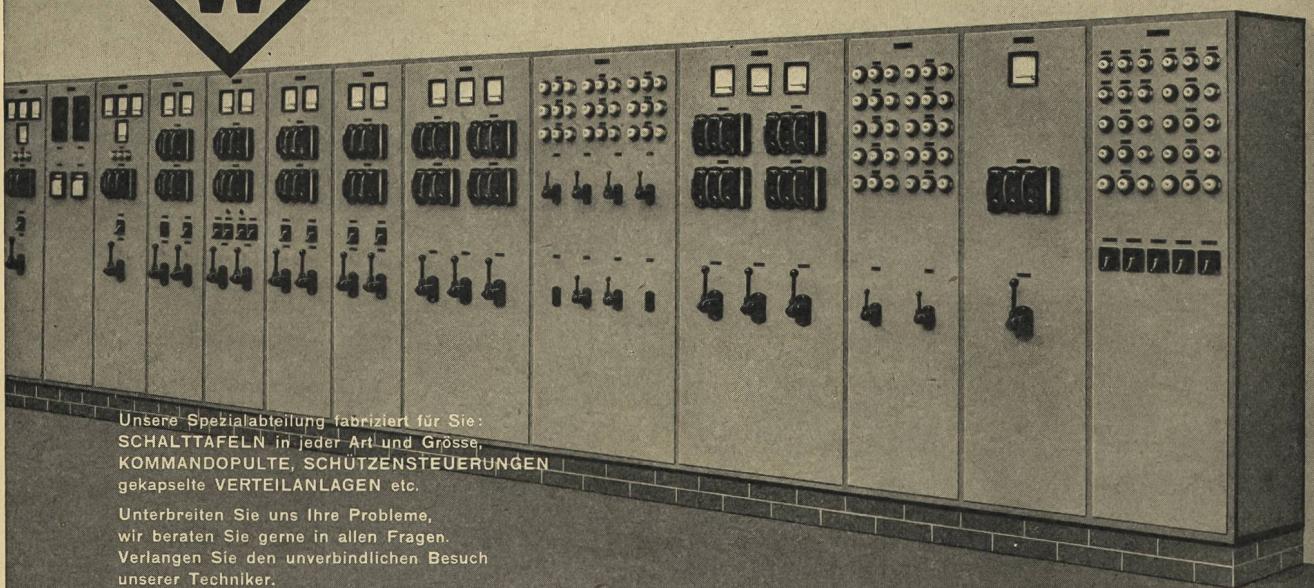
bietet die zuverlässige



Batterie  
seit bald  
60 Jahren



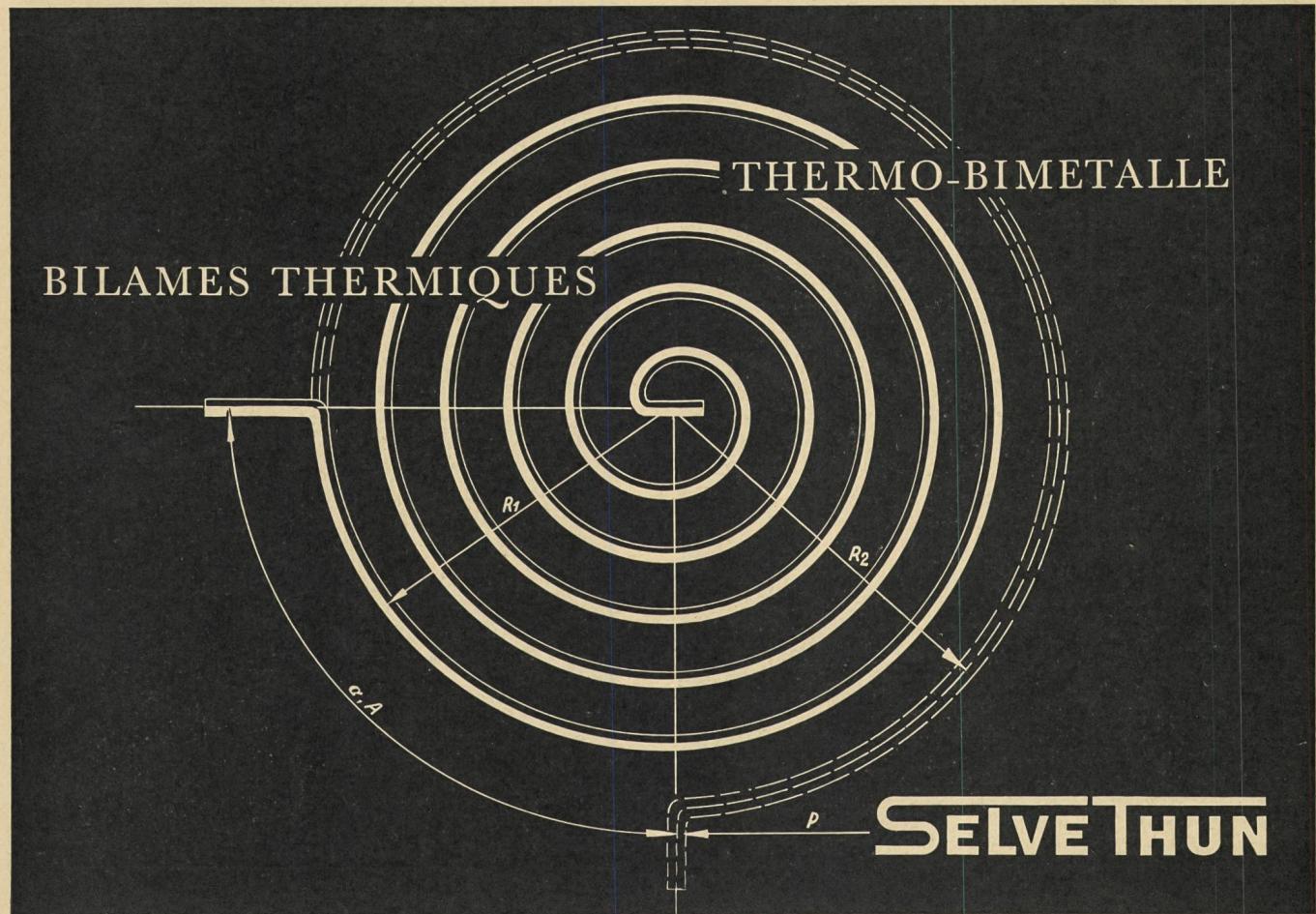
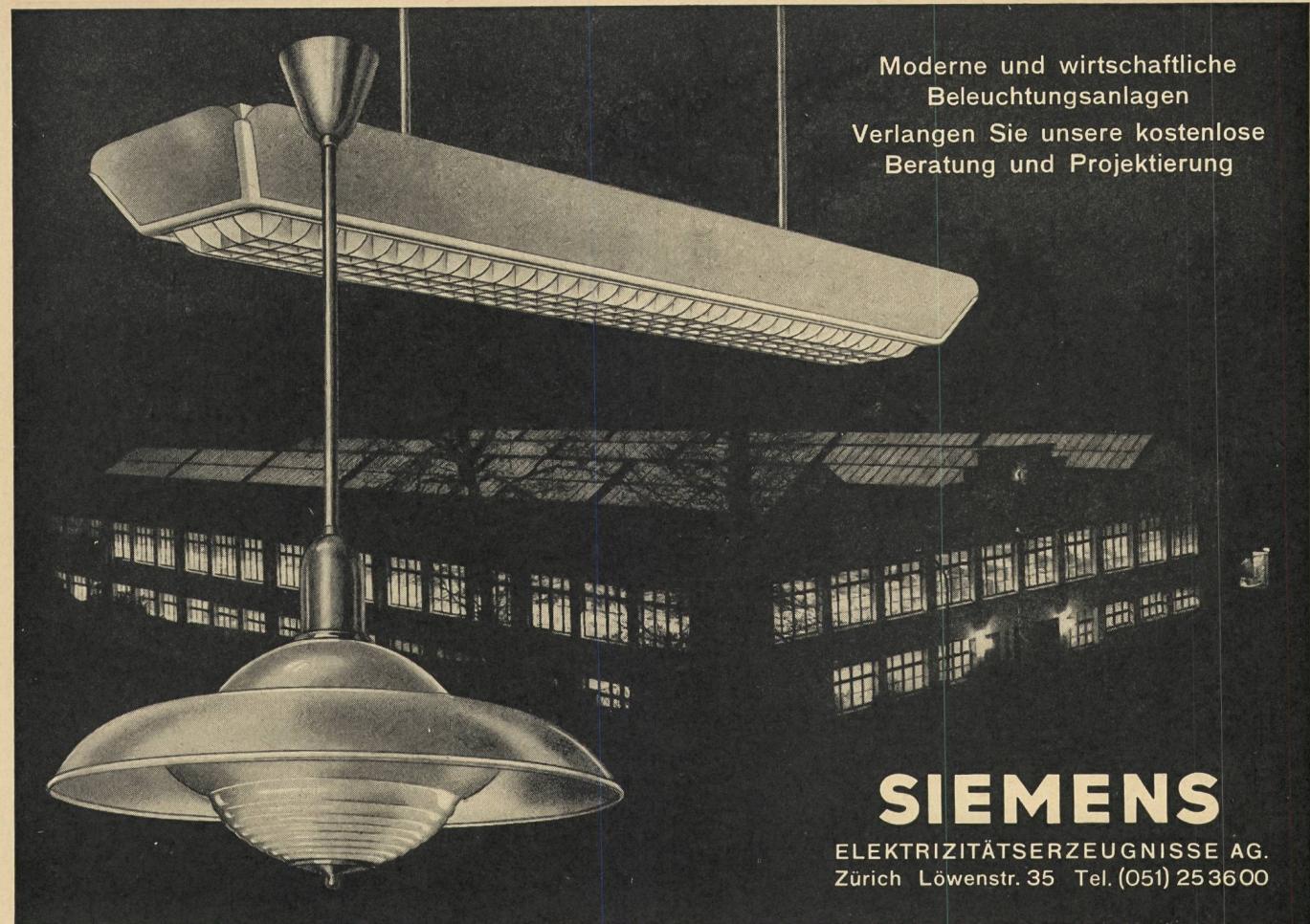
## WEBER - Schalt- und Verteilanlagen



Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTTAFELN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTEUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 22 44**



Seit mehreren Jahrzehnten stellen wir Drähte und Kabel für elektrotechnische Zwecke her, vom haardünnen Leiter für die feinsten Apparate bis zum dicken Flachprofil zur Verwendung im Grossmaschinenbau. Die dabei gesammelte reiche Erfahrung in der Herstellung und Verwendung der verschiedenen Leitertypen steht unserer Kundenschaft jederzeit zur Verfügung. - Tel. (064) 8 42 36.



**WILDEGG** KUPFERDRAHT-ISOLIERWERK  
AKT.-GES. WILDEGG

Münzautomaten

AUTELCA AG., GÜMLIGEN/BERN

Telephon: (031) 4 27 45

*Batteries stationnaires*  
... une de nos spécialités

ELECTRONA S.A.  
Fabrique d'accumulateurs  
BOUDRY - NEUCHATEL  
Téléphone (038) 6 42 46

## Zangenstromwandler



5 Messbereiche  
grosse Zangen-  
öffnung für  
Hochleistungs-  
sicherungen

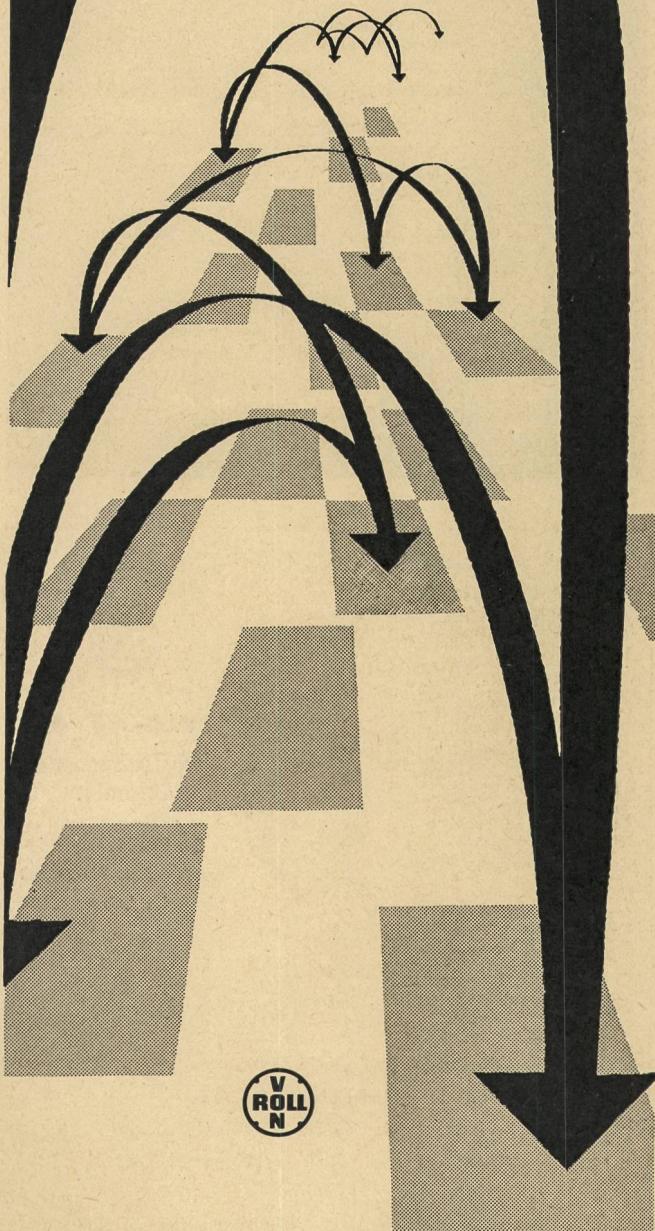
ab Lager lieferbar

Neue, interessante Preise

**TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH**

## Förderanlagen

für alle Materialien  
und jede Leistung



**Hotelvermittler Modell PTT**

für 2 Amts- und 20 Zweiganschlüsse

**Von Roll**

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.

Werk Rondez, Delsberg



Die führende  
Firma für neu-  
zeitliche Büro-  
und Betriebs-  
einrichtungen  
in Qualitäts-  
ausführung.

### Stahlmöbel für Büros, etc.

Registraturschränke  
Kartotheckschränke  
Lochkartenschränke  
Pulte - Sitzmöbel  
Tische - Schreibmaschinentische  
Planschränke  
Rolladen- und Bücherschränke  
Fahrbare Möbel  
Hängeregistrierungen  
Organisationsmittel  
Sichtkarten - Sichtregister  
Bibliothekseinrichtungen  
Archivanlagen  
Garderobenschränke  
Stahlrohrmöbel, usw.

### Stahlmöbel für Betriebe

Betriebsschränke  
Werkzeug- und Lehrschränke  
Fourniturenschränke  
Kleiderschränke  
Arbeitssitzmöbel  
Arbeitstische  
Waren gestelle  
Fahrbare Leitern, usw.

Planung kompletter Büro- und  
Betriebseinrichtungen. Unverbindliche Beratung.  
Erste Referenzen im In- und Ausland.

**Bigler, Spichiger & Cie. AG.**  
**Biglen (Bern)**



Verlangen Sie  
Spezialprospekte  
oder  
Vertreterbesuch.



### WA-44-A

R-C Tonfrequenz-  
Generator

Ein handliches und  
zuverlässiges Messgerät  
für jedes Laboratorium

- \* 4 Bereiche – 11 Hz – 100 kHz
- \* «Cathode follower» – Endstufe
- \* Stabilität besser als  $\pm 3\%$
- \* Ausgangsspannung hoch-ohmig 15 Volt
- \* Ausgangsspannung nieder-ohmig 2,5 Volt
- \* Klirrfaktor weniger als 2%, 30–15 000 Hz
- \* Brummpegel weniger als 0,1% der Ausgangsleistung
- \* 6 RCA-Röhren
- \* Dimensionen: Breite 26 cm, Höhe 18 cm, Tiefe 15 cm
- \* Gewicht 4,5 kg

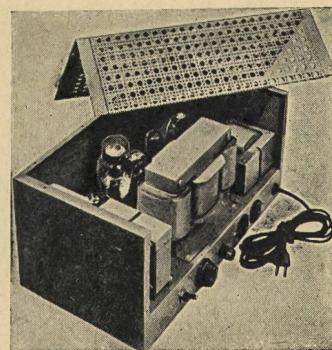
**Preis: Fr. 590.–**

Authorized Distributor for Switzerland:

**Jacques Baerlocher AG., Zürich 1**

# SORENSEN

## Wechselspannungsregler



werden jetzt auch  
in der Schweiz  
hergestellt.

Verlangen Sie  
detaillierte  
Unterlagen.

Fabrikation:

**SORENSEN AG., ZÜRICH**

Vertrieb:



**ARDAG**  
ZÜRICH

Ingenieurbüro  
Gartenstrasse 26  
Tel. (051) 27 43 93/94  
Postfach Zürich 39

**AG. KUMMLER & MATTER**

Elektrische Unternehmungen

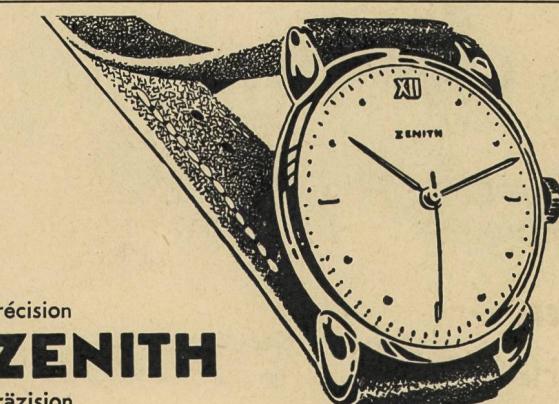
**ZÜRICH 26**

Hohlstrasse 176

Tel. (051) 23 96 10

Freileitungen, Trolleybus- und Bahnfahrleitungen

**Kabel-Verlegungen**

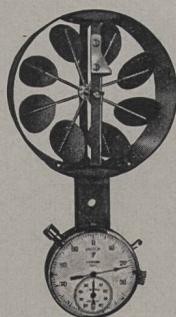


Précision

**ZENITH**

Präzision

# STOPPANI



A.G., Könizstrasse 29, BERN

**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einsenkungsmesser, Klinometer, Wassermessflügel, Limnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehr Fachstecker, Widerstände.



**EISENBAU**  
Schlosserei  
**METALLBAU**  
Massenartikel

**JOS. KAESER**

vorm. Jos. Kaeser-Hirt

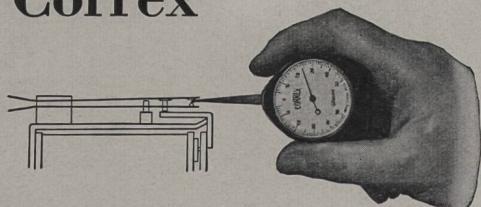
**SOLOTHURN**  
Telephon (065) 210 88



AG.  
WOHLEN (Aargau)

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die Telephonie

**Correx**



**FEDERDRUCKMESSER** 9 Messbereiche bis 1000g  
**HAAG-STREIT AG. LIEBEFELD**

## Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate, Stöpselschnüre für Umschalttschränke Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung, der Schweiz. Bundesbahnen etc.

## Gebr. MÜLLER AG. BERN

Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen

Telephon 2 35 38

Sicherungs- und Verteilkästen für Telephon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zoresisen- und Kabelschutzeisen-Profile

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

ZUG

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für:

**Frei- und Kabelleitungen**

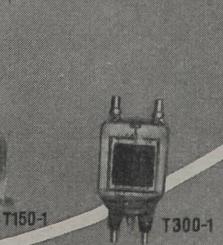
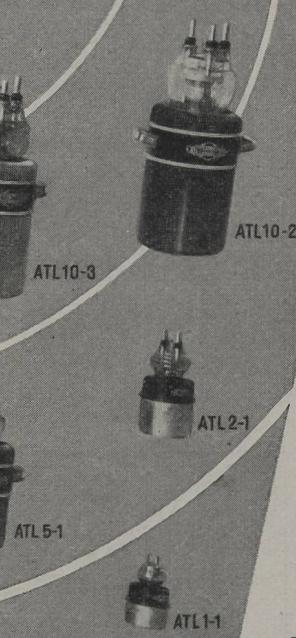
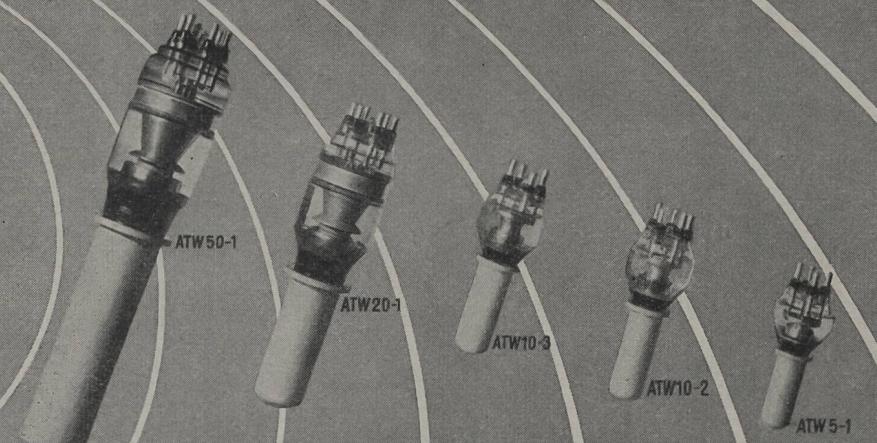


Sämtliche Bürsten  
für Industrie  
und Gewerbe

**H. & W. ERZINGER, BÜRSTENFABRIK**  
**WÄDENSWIL**

Telephon (051) 95 68 06

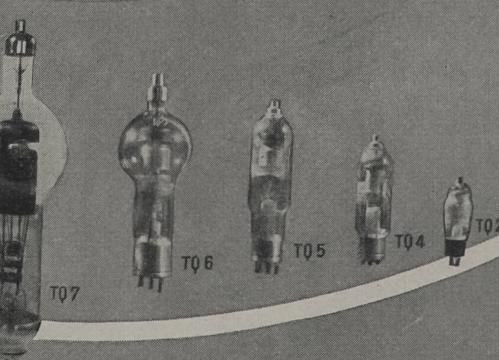
**BROWN  
BOVERI**



ATL 1-1



T300-1



007

006

005

004

002

## **Send- und Gleichrichterröhren**

für alle Zwecke der Rundfunk-, Fernmelde-, Fernsehtechnik sowie für industrielle Anwendungen

**erprobt und bewährt  
in aller Welt**

**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**